

Debreczen város

CSOKONAI SZINHÁZA

A szintársulat magán vállalkozása.

Folyó szám 76.

Telefon szám 545.

Vasárnap, 1916 november hó 5-én délután 3 órakor rendkívül mérsékelt helyárakkal :

Bernát bácsi.

Családi kép 3 felvonásban. Irták : Friedman Ármin és Kottow Hans. Fordította : Kövessy Albert Rendező : Heltay Jenő.

Személyek:

Würzburger Bernát, nagykereskedő	— — — — —	Heltay Jenő	Malcsi)	— — — — —	Rettheghy Margit
Frigyes, ügyvéd	) fiai	Szakács Árpád	Zelma) leányai	— — — — —	Sólyom Janka
Pál		Thuróczy Gyula	Az öreg Ellinger Bett atyjai	— — — — —	Kassai Károly
Wally, leánya	— — — — —	Fenyő Ilona	Landshutter Ede, utazó	— — — — —	Várnay László
Fervan Ottó, Wally férje	— — — — —	Kovács Imre	Goldfaden Miklós, hivatalnok	— — — — —	Sáfár Sándor
Hertha, leányuk 10 éves	— — — — —	Witt Böske	Ferencz, irodaszolga	— — — — —	Ardai Árpád
Siddi, Frigyes neje	— — — — —	Sárközi Blanka	Kati, cseléd	— — — — —	Egyed Lenke
Rosenberg Adolf prokurista	— — — — —	Kemény Lajos	Károly, komornyik	— — — — —	Kolozsvári Albert
Betti neje	— — — — —	Szücs Irén			

Történik : Budapesten. Idő : jelenkor. Az I. felvonás egy szombat d. u. Würzburger irodájában játszik. A II. felvonás ugyanazonnap este Rosenberg lakásán. A III. felvonás a rá következő nap délutánján Fervan villájában.

DÉLUTÁNI HELYÁRAK: Földszinti és első emeleti páholy 7 kor. 40 f. Földszinti családi páholy 11 kor. 60 f. Első emeleti családi páholy 9 kor. 80 fill. Másodemeleti páholy 5 kor. 10 f. Támlásszék első rendű 2 kor. 06 f. Támlásszék másod rendű 1 kor. 86 f. Támlásszék harmada rendű 1-06f, Erkély első sor 86 f., második sor 66 f. Álló-hely 44 f, Deák-jegy 32 f. Karzat első sor 44. f, karzati-álló 32 f.

Folyó szám 77.

Telefon szám 545.

Este fél nyolcz órakor rendes helyárakkal:

Három a kis lány.

Operette 3 felvonásban. Szövegét : R. H. Barthsch regényének felhasználásával irták : A. M. Willner és Heintz Reicharl. Fordította : Hrsányi Zsolt. Zenéjét : Schubert műveiből összeállította : Heinrich Berté. Rendező : Heltay Jenő.

Személyek

Schubert Ferencz	— — — — —	Heltay Jenő	Novotny, titkos rendőr	— — — — —	Várnai László
Schober báró, költő	— — — — —	Horváth Kálmán	Stingel, pék mester	— — — — —	Ádám
Schwind Móricz	— — — — —	Kolozsvári Albert	Egy idegen ur	— — — — —	Arday Árpád
Kumpelwieser, rajzoló	— — — — —	Dorman Andor	Főpínczér	— — — — —	Ferenczy
Vogl János Mihály, udvari énekes	— — — — —	Kemény Lajos	Sáni, picoló	— — — — —	Horváth Mici
Scharntorff gróf, a dán követ	— — — — —	Kovács Imre	Róza, Grisi szobaleánya	— — — — —	Horváth Nusi
Tschöll Keresztyén, udvari üvegfestő	— — — — —	Kassay Károly	Brametzbergerné, házmesterné	— — — — —	K. Szücs Irén
Tschöllné asszony	— — — — —	Sárközy Blanka	Weberné, szomszédasszony	— — — — —	Dorman I.
Édi	— — — — —	Sólyom Janka	Rézi, Tschöllék cselédje	— — — — —	Zách Teréz
Hédi	— — — — —	Fenyő Ilonka	Levélhordó	— — — — —	Lévay Pál
Médi	— — — — —	Görög Olga	Krautmaier, inspector	— — — — —	Boldizsár
Grisi Lucia, udvari énekesnő	— — — — —	Horváth Nusi	1) utczai énekes	— — — — —	Benedek
Bruneder András, nyerges mester	— — — — —	Szakács Árpád	2) utczai énekes	— — — — —	Dezső I.
Brinder Nándor, postahivatalnok	— — — — —	Sáfár Sándor			

Az I. felv. Schübert lakóházának udvarán a II. felv. Tschöllék szalonjában a III. félv, a hietzingi kis téren történik Bécsben 1826.

Előadás kezdete 7 és fél órakor.

Holnap, hétfőn, 1916 november 6-án:

Három a kis lány.